

Estado de Mississippi

Oficina del Gobernador

ORDEN EJECUTIVA NO. 1517

CONSIDERANDO que, el 14 de marzo de 2020, de conformidad con la Constitución del Estado de Mississippi y la Sra. Code Ann. 33-15-1 l(b)(l 7), expide una Proclamación declarando que existe un Estado de Emergencia en el Estado de Mississippi como resultado del brote COVID-19; Y

CONSIDERANDO que, el 31 de enero de 2020, el Secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Alex Azar, declaró una emergencia de salud pública por COVID-19 a partir del 27 de enero, 2020, el 11 de marzo de 2020, la Organización Mundial de la Salud caracterizó a COVID-19 como pandemia, y el 13 de marzo de 2020, el Presidente de los Estados Unidos declaró un estado de emergencia a nivel nacional debido a la pandemia de coronavirus COVID-19; y

CONSIDERANDO, el brote mundial de COVID-19 y los efectos de su riesgo extremo de transmisión de persona a persona en los Estados Unidos y Mississippi afectan significativamente la vida y la salud de nuestra gente, así como la economía de Mississippi; Y

CONSIDERANDO que, el 19 de marzo de 2020, emití la Orden Ejecutiva 1460, de conformidad con la Sra. Code Ann. 33-15-II(l) y (4), cerrando todas las escuelas públicas de Mississippi hasta el 17 de abril de 2020 debido a la emergencia COVID-19 con el fin de minimizar la interacción y el riesgo de transmisión adicional de COVID-19;

CONSIDERANDO que, el 26 de marzo de 2020, el Departamento de Salud del Estado de Mississippi anunció nuevas y ampliadas medidas para aumentar las pruebas y el análisis de datos para identificar las regiones y localidades que tienen un mayor riesgo de transmisión de COVID-19 y proporcionar restricciones más específicas de la ubicación y limitación del movimiento y la interacción social para combatir el virus en esas regiones y localidades;

CONSIDERANDO QUE, el 22 de abril, 2020, emití la Orden Ejecutiva 1476, de conformidad con la Señorita Code Ann. 33-15-1 l(c)(l) y (4), cerrando todos los edificios de escuelas públicas de Mississippi durante el resto del año académico 2019-2020 debido a la emergencia COVID-19 con el fin de minimizar la interacción y el riesgo de transmisión adicional de COVID-19; y

CONSIDERANDO que, el 28 de mayo de 2020, emití la Orden Ejecutiva 1492 por la que establecía la orden estatal de Retorno Seguro para reiniciar la economía, abrir todas las empresas y personas sin fines de lucro que operan dentro del estado de Mississippi, y permitir la reanudación de las actividades comunitarias sujetas a limitaciones para minimizar las interacciones de persona a persona y el riesgo asociado de transmisión de COVID-19 efectivo a las 8:00 a.m. del lunes 1 de junio de 2020, y permanecer en plena vigencia y efecto hasta las 8:00 a.m. del lunes 15 de junio de 2020;; y

CONSIDERANDO QUE el Retorno Seguro instituido en la Orden Ejecutiva 1492, modificada y ampliada por las Ordenes Ejecutivas 1496, 1500, 1505, 1508, 1511 y 1514 se ha prorrogado y permanece en pleno vigor y efecto hasta las 8:00 a.m. del lunes 17 de agosto de 2020, a menos que sea modificado, modificado, rescindido o sustituido; y

CONSIDERANDO que me he unido al Presidente de los Estados Unidos, a los miembros del Grupo de Trabajo de la Casa Blanca sobre el Coronavirus y a la gran mayoría de expertos médicos para alentar a las personas a llevar cobertura facial mientras están en espacios públicos, y el Departamento de Salud y Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Mississippi han insistido repetidamente en que el uso de recubrimientos faciales en espacios públicos es una de las herramientas más importantes y eficaces para reducir la transmisión comunitaria de COVID-19; Y

CONSIDERANDO que el uso de una cubierta facial es importante no solo para protegerse, sino también para evitar herir sin saberlo a nuestros compañeros de Mississippi a través de la transmisión comunitaria asintomática de COVID-19; y

CONSIDERANDO que la clave para reducir la transmisión comunitaria de COVID-19 y mantener abiertas todas las escuelas de Mississippi es que todos los habitantes de Mississippi usen constantemente una cubierta facial mientras se encuentran en espacios públicos, practicar el distanciamiento social de las personas que no pertenecen al mismo hogar y mantener una buena actitud. higiene; y

CONSIDERANDO que, además de usar cubiertas para el rostro, el Oficial de Salud del Estado ha informado sobre ciertas jurisdicciones y regiones del estado que (a) indican períodos de mayor número de casos nuevos durante períodos de tiempo más cortos que representan un mayor porcentaje del recuento general de casos del estado, (b) tener un porcentaje más alto de incidencia de casos positivos por número de pruebas realizadas, y (c) tener otros indicadores de salud pública que reflejen una tasa elevada de transmisión comunitaria de COVID-19; y

CONSIDERANDO que los condados identificados por el Oficial de Salud del Estado que tienen mayor riesgo de transmisión comunitaria de COVID-19 son los condados de Bolívar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower y Washington; y

CONSIDERANDO que, en consulta con el Oficial de Salud del Estado, para frenar la transmisión comunitaria de COVID-19 en los condados de Bolívar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower y Washington, es necesario retrasar el inicio del 2020- Año académico 2021 para los grados siete al doce en estos ocho condados hasta el lunes 17 de agosto de 2020; y

CONSIDERANDO que esta breve demora hasta el inicio del año académico 2020-2021 para los grados siete a doce permitirá a los padres y tutores en estos ocho condados con mayor riesgo de transmisión comunitaria de COVID-19 monitorear a sus hijos para detectar síntomas de COVID-19, así como para proporcionar tiempo para que dichos niños permanezcan en casa o en otro entorno familiar con interacción limitada con personas fuera de su familia, para practicar el distanciamiento social y para cubrirse la cara mientras están en público, todo lo cual disminuirá el riesgo de propagación comunitaria de COVID-19 cuando comienza la escuela.

AHORA, POR LO TANTO, yo, Tate Reeves, Gobernador del Estado de Mississippi, por la autoridad que me confieren la Constitución y las leyes del Estado de Mississippi, y en consulta con el Oficial de Salud del Estado, por la presente dirijo lo siguiente::

- I. Toda persona en Mississippi deberá usar una cubierta facial, cubriéndose la nariz y la boca, mientras esté dentro de un edificio escolar o salón de clases, o cuando esté al aire libre en un campus escolar cuando no sea posible mantener un mínimo de seis pies de distancia social de otra en el mismo hogar, excepto que no se requieren cubiertas para la cara para lo siguiente:
 - a. Personas que no pueden usar una cubierta facial debido a una condición médica o de comportamiento, que tienen problemas para respirar o están incapacitadas, o cuyo profesional de la salud ha recomendado que no se use una cubierta facial;
 - b. Personas que buscan comunicarse con alguien con discapacidad auditiva de una manera que requiera que la boca sea visible;
 - c. Personas mientras comen o beben;
 - d. Personas en un edificio o que participen en una actividad que utilice o requiera vigilancia o revisión de seguridad, y solo durante los momentos en que estas personas estén bajo vigilancia o revisión de seguridad;
 - e. Personas involucradas en actividades de natación u otras actividades mientras están en una piscina;
 - f. Personas dedicadas a hacer ejercicio en gimnasios de fitness y ejercicio u otra actividad deportiva;
 - g. Personas involucradas en prácticas atléticas escolares organizadas, incluido el entrenamiento con pesas;
 - h. Personas mientras dan un discurso, presentación o actuación para una transmisión o para una audiencia;;
 1. Personas que proporcionan u obtienen acceso activamente al culto religioso (NOTA: se recomienda encarecidamente que se cubra la cara); y
- J. Niños menores de seis (6) años (TENGA EN CUENTA que los padres y tutores serán responsables de garantizar el uso adecuado de las cubiertas faciales por parte de los niños de seis (6) años de edad y mayores y deben asegurarse de que las cubiertas faciales no representen un peligro de asfixia y puedan ser usado de manera segura sin obstruir la capacidad respiratoria de un niño).

Esta disposición permanecerá en pleno vigor y efecto a menos que sea modificada, anulada, reemplazada, enmendada

IL. Que debido a la emergencia de COVID-19 y el mayor riesgo de transmisión comunitaria de COVID-19 en los condados de Bolívar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower y Washington, de conformidad con Miss. Code Ann. §§ 33-15-1 I (c) (1) y (4), el poder y la autoridad de las juntas escolares locales en estos ocho condados para fijar la fecha de apertura del período escolar según lo dispuesto en Miss. Code Ann . § 37-13-61 para los grados siete al doce queda suspendido por la presente.

III. El inicio del año académico 2020-2021 para las escuelas públicas en los condados de Bolívar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower y Washington para los grados siete a doce se retrasará hasta el lunes 17 de agosto de 2020.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo la presente y hago que se coloque el Gran Sello del Estado de Mississippi.

**HECHO en la ciudad de Jackson, el día 1 de julio del año de Nuestro Señor dos mil veinte y de la Independencia de los Estados Unidos.
de América, el doscientos cuarenta y cinco**



TATE REEVES
GOVERNOR

POR EL GOBERNADOR

MICHAEL WATSON

Secretaria de estado

State of Mississippi

Office of the Governor

EXECUTIVE ORDER NO. 1517

WHEREAS, on March 14, 2020, pursuant to the Constitution of the State of Mississippi and Miss. Code Ann. § 33-15-1 I(b)(17), I issued a Proclamation declaring that a State of Emergency exists in the State of Mississippi as a result of the outbreak of COVID-19; and

WHEREAS, on January 31, 2020, the United States Department of Health and Human Services Secretary Alex Azar declared a public health emergency for COVID-19 beginning on January 27, 2020, on March 11, 2020, the World Health Organization characterized COVID-19 as a pandemic, and on March 13, 2020, the President of the United States declared a nationwide state of emergency due to the coronavirus COVID-19 pandemic; and

WHEREAS, the worldwide outbreak of COVID-19 and the effects of its extreme risk of person-to-person transmission throughout the United States and Mississippi significantly impact the life and health of our people, as well as the economy of Mississippi; and

WHEREAS, on March 19, 2020, I issued Executive Order 1460, in accordance to Miss. Code Ann. 33-15-II (1) and (4), closing all Mississippi public schools through April 17, 2020 due to the COVID-19 emergency in order to minimize the interaction and risk of additional COVID-19 transmission; and

WHEREAS, on March 26, 2020, the Mississippi State Department of Health announced new and expanded measures to increase testing and data analysis to identify regions and localities that are at higher risk for transmission of COVID-19 and to provide more location-specific restrictions and of movement and social interaction to combat the virus in those regions and localities; and

WHEREAS, on April 22, 2020, I issued Executive Order 1476, pursuant to Miss. Code Ann. §§ 33-15-1 I(c)(1) and (4), closing all Mississippi public school buildings through the remainder of the 2019-2020 academic year due to the COVID-19 emergency in order to minimize the interaction and risk of further transmission of COVID-19; and

WHEREAS, on May 28, 2020, I issued Executive Order 1492 establishing the statewide Safe Return order to restart the economy, open all businesses and non-profits operating within the State of Mississippi, and permit the resumption of community activities subject to limitations to minimize person to person interactions and associated risk of transmission of COVID-19 effective 8:00 a.m. on Monday, June 1, 2020, and remaining in full force and effect until 8:00 a.m. on Monday, June 15, 2020; and

WHEREAS, the Safe Return instituted in Executive Order 1492, as amended and extended by Executive Orders 1496, 1500, 1505, 1508, 1511 and 1514 has been extended and remains in full force and effect until 8:00 a.m. on Monday, August 17, 2020, unless it is modified, amended, rescinded, or superseded; and

WHEREAS, I have joined the President of the United States, the members of the White House Coronavirus Task Force and the vast majority of medical experts in encouraging people to wear face coverings while in public spaces, and the Mississippi State Department of Health and Centers for Disease Control and Prevention have repeatedly emphasized that wearing face coverings in public spaces is one of the most important and effective tools for reducing the community transmission of COVID-19; and

WHEREAS, wearing a face covering is important not only to protect yourself, but also to avoid unknowingly injuring our fellow Mississippi through the asymptomatic community transmission of COVID-19; and

WHEREAS, the key to reducing the community transmission of COVID-19 and keeping all Mississippi schools open is for all Mississippians to constantly wear a face covering while in public spaces, to practice social distancing from outsiders not in the same home and to maintain good hygiene; and

WHEREAS, in addition to wearing face coverings, the State Health Officer has reported certain jurisdictions and regions of the state that (a) indicate periods of higher numbers of new cases over shorter periods of time that represent a greater percentage of the State's overall case count, (b) have higher percent incidence rate of positive cases per number of tests performed, and (c) have other public health indicators reflecting a high rate of community transmission of COVID-19; and

WHEREAS, in consultation with the State Health Officer, to stop the community transmission of COVID-19 are Bolivar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower and Washington Counties, it is necessary to delay the start of the 2020-2021 Academic year for grades seven through twelve in these eight counties through Monday, August 17, 2020; and

WHEREAS, in consultation with the State Health Officer, in order to slow the community transmission of COVID-19 in Bolivar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower and Washington Counties, it is necessary to delay the start of the 2020-2021 academic year for grades seven through twelve in these eight counties until Monday, August 17, 2020; and

WHEREAS, this brief delay until the start of the 2020-2021 academic year for grades seven through twelve will allow parents and guardians in these eight counties with high risk for community transmission of COVID-19 to monitor their children for symptoms of COVID-19, as well as to provide time for such children to remain at home or in another family setting with limited interaction with people outside of their family, to practice social distancing and to cover their faces while in public, all of which will decrease the risk of community spread of COVID-19 when school starts.

NOW, THEREFORE, I, Tate Reeves, Governor of the State of Mississippi, by the authority of the Constitution and the laws of the State of Mississippi, and in consultation with the State Health Officer, hereby direct the following:

- II. Everyone in Mississippi shall wear a face covering, covering the nose and mouth, while inside a school building or classroom, or when outdoors on a school campus whenever it is not possible to maintain a minimum of six feet of social distancing from another person not in the same household, except face coverings are not required for the following:
 - a. People who are unable to wear a face cover due to a medical or behavioral condition, who have trouble breathing or are disabled, or whose healthcare professional has recommended that a face cover not be worn
 - b.. People seeking to communicate with someone who is hearing impaired in a way that requires the mouth to be visible.
 - c. People while eating or drinking;
 - d.. Persons in a building or participating in an activity that uses or requires security surveillance or screening, and only during such times when these persons are under security surveillance or screening;
 - i. People involved in swimming activities or other activities while in a swimming pool;
 - j. People involved in exercising in fitness and exercise gyms or other sports activity;
 - k. People engaged in organized school athletic practices, including weight training;
 - l. People while giving a speech, presentation or performance for a broadcast or to an audience;
 1. People actively providing or obtaining access to religious worship (**NOTE** wearing a face covering is strongly encouraged); and
 - J. Children under the age of six (6) (**NOTE** parents and guardians shall be responsible for ensuring proper use of face coverings by children six (6) years of age and older and must ensure that face coverings do not pose a choking hazard and can be safely worn without obstructing a child's ability to breathe.).

This provision will remain in full force and effect unless it is modified, annulled, replaced, amended.

- IL That due to the COVID-19 emergency and the increased risk of community transmission of COVID-19 in Bolivar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower and Washington Counties, pursuant to Miss. Code Ann. §§ 33-15-1 I(c)(1) and (4), the power and authority of the local school boards in these eight counties to fix the date for the opening of the school term as provided in Miss. Code Ann. § 37-13-61 for grades seven through twelve is hereby suspended.
- III. The start of the 2020-2021 academic year for public schools in Bolivar, Coahoma, Forrest, George, Hinds, Panola, Sunflower and Washington Counties for grades seven through twelve shall be delayed until Monday, August 17, 2020.

IN WITNESS WHEREOF, I hereby sign and have the Great Seal of the State of Mississippi affixed.

DONE in the City of Jackson, on this 1st 11 day of July, in the year of our Lord, two thousand and twenty, and of the Independence of the United States of America, the two hundred and forty-fifth.



TATE REEVES
GOVERNOR

BY THE GOVERNOR

MICHAEL WATSON

SECRETARY OF STATE

Literal translation- Spanish